



**ORDER OF ELECTION FOR THE CITY OF GROVES**

An election is hereby ordered by the City Council to be held on November 8, 2022, in the City of Groves, Texas, for the purpose of electing the following municipal officers:

- (1) Mayor for a two-year term
- (2) Councilmember in Ward No. 2 for a two-year term
- (3) Councilmember in Ward No. 4 for a two-year term
- (4) City Marshal for a two-year term

said election to be held at the following places:

**THE EARLY VOTING POLLING LOCATION**  
within the City of Groves is as follows:

GROVES RECREATION CENTER, 6150 39th Street, Groves, TX 77619

In addition, qualified voters of the City of Groves may vote at any of the other EARLY VOTING LOCATIONS adopted by Jefferson County listed in EXHIBIT "A" attached hereto, on the dates and during the times listed in said EXHIBIT "A".

**THE ELECTION DAY POLLING LOCATIONS**  
within the City of Groves will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., as follows:

GROVES RECREATION CENTER, 6150 39<sup>th</sup> Street, Groves, TX 77619.

GROVES PUBLIC LIBRARY, 5600 West Washington, Groves, TX 77619.

In addition, qualified voters of the City of Groves may vote at any of the other ELECTION DAY POLLING LOCATIONS adopted by Jefferson County listed in EXHIBIT "B" attached hereto from 7:00 a.m. to 7:00 p.m.

**EARLY VOTING BY MAIL**

The Office of the County Clerk of Jefferson County, Jefferson County Courthouse, 1085 Pearl Street, First Floor, Beaumont, TX 77701, shall be the voting place for all early voting by mail, and the name and mailing and physical addresses of the Early Voting Clerk are: Laurie Leister, Jefferson County Clerk; mailing address: P. O. Box 1151, Beaumont, TX 77704-1151; physical address: Jefferson County Courthouse, 1085 Pearl Street, First Floor, Beaumont, TX 77701.

All City of Groves applications for ballot by mail shall be mailed to the Early Voting Clerk:

Laurie Leister  
Jefferson County Clerk  
P. O. Box 1151  
Beaumont, TX 77704-1151


or delivered by common or contract carrier to:

Laurie Leister  
Jefferson County Clerk  
1085 Pearl Street, First Floor  
Beaumont, TX 77701

Early Voting Clerk  
Phone: 409-835-8760  
Email: [countyclerk@co.jefferson.tx.us](mailto:countyclerk@co.jefferson.tx.us)  
Website: <https://www.jeffersonelections.com>

Early voting by mail shall be conducted during the same period as early voting by personal appearance, except that envelopes containing mailed ballots must arrive at the address on the carrier envelope before the polls are required to close on Election Day, unless otherwise determined to be timely pursuant to Article 86.007, Texas Election Code. Applications for ballot by mail must be received no later than the close of business on October 28, 2022.

ISSUED this the 18<sup>th</sup> day of July, 2022.

  
Chris Borne, Mayor  
City of Groves

**ORDEN DE ELECCIÓN PARA LA CIUDAD DE GROVES**

Por la presente, el Consejo Municipal ordena que se celebre una elección el 8 de noviembre de 2022 en la Ciudad de Groves, Texas, con el fin de elegir a los siguientes funcionarios municipales:

- (1) Alcalde por un término de dos años
- (2) Concejal del Distrito Nro. 2 por un término de dos años
- (3) Concejal del Distrito Nro. 4 por un término de dos años
- (4) City Marshal por un término de dos años

dicha elección se llevará a cabo en los siguientes lugares:

**EL LUGAR DE VOTACIÓN ANTICIPADA**  
dentro de la Ciudad de Groves es el siguiente:

**GROVES RECREATION CENTER, 6150 39<sup>th</sup> Street, Groves, TX 77619**

Además, los votantes calificados de la Ciudad de Groves podrán votar en cualquiera de los otros LUGARES DE VOTACIÓN ANTICIPADA adoptados por el Condado de Jefferson que se enumeran en el ANEXO "A" adjunto al presente documento, en las fechas y durante los horarios que aparecen en dicho ANEXO "A".

**LOS LUGARES DE VOTACIÓN DEL DÍA DE ELECCIÓN**  
dentro de la Ciudad de Groves que estarán abiertos de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. son los siguientes:

**GROVES RECREATION CENTER, 6150 39<sup>th</sup> Street, Groves, TX 77619.**

**GROVES PUBLIC LIBRARY, 5600 West Washington, Groves, TX 77619.**

Además, los votantes habilitados de la Ciudad de Groves podrán votar en cualquiera de los otros LUGARES DE VOTACIÓN DEL DÍA DE ELECCIÓN adoptados por el Condado de Jefferson que se enumeran en el ANEXO "B" adjunto al presente documento, de 7:00 a.m. a 7:00 p.m.

**VOTACIÓN ANTICIPADA POR CORREO**

La Oficina de la Secretaria del Condado del Condado de Jefferson en el Jefferson County Courthouse sita en el primer piso en 1085 Pearl Street, Beaumont, TX 77701, será el lugar de votación para toda la votación anticipada por correo postal y el nombre y las direcciones físicas y de envío postal de la oficial de votación anticipada son: Laurie Leister, Jefferson County Clerk; dirección postal: P.O. Box 1151, Beaumont, TX 77704-1151; dirección física: Jefferson County Courthouse, 1085 Pearl Street, primer piso, Beaumont, TX 77701.

Todas las solicitudes de boletas de la Ciudad de Groves para votar por correo deberán

enviarse por correo a la oficial de votación anticipada:

Laurie Leister  
Jefferson County Clerk  
P. O. Box 1151  
Beaumont, TX 77704-1151

o bien, pueden ser entregadas por un servicio de envío común o contratado a:

Laurie Leister  
Jefferson County Clerk  
1085 Pearl Street, First Floor  
Beaumont, TX 77701

Oficial de Votación Anticipada  
Teléfono: 409-835-8760  
Correo electrónico: [countyclerk@co.jefferson.tx.us](mailto:countyclerk@co.jefferson.tx.us)  
Sitio web: <https://www.jeffersonelections.com>

La votación anticipada por correo se llevará a cabo durante el mismo período que la votación anticipada en persona, salvo que los sobres con votos emitidos deben llegar a la dirección que figura en el sobre de envío antes de que cierren las casillas electorales el Día de Elección, a no ser que su puntualidad sea determinada de otra manera en conformidad con el Artículo 86.007 del Código Electoral de Texas. Las solicitudes de boletas de votación por correo deben ser recibidas antes del cierre del horario de oficina del 28 de octubre de 2022.

EMITIDA el 18 de julio de 2022.

---

**Chris Borne, Alcalde**  
Ciudad de Groves

RETURN TO:

CITY OF GROVES  
ATTN: CLARISSA THIBODEAUX, CTY CLERK  
3947 LINCOLN AVENUE  
GROVES, TX 77619

FILED AND RECORDED  
OFFICIAL PUBLIC RECORDS

*Laurie Leister*

Laurie Leister, County Clerk  
Jefferson County, Texas

July 26, 2022 12:40 31 PM

FEE \$0 00

2022025851



**NOTICE OF GENERAL ELECTION**

**TO THE REGISTERED VOTERS OF THE CITY OF GROVES, TEXAS:**

By order of the City Council, notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on November 8, 2022, for voting in a general election to elect the following municipal officers:

- (1) Mayor for a two-year term
- (2) Councilmember in Ward No. 2 for a two-year term
- (3) Councilmember in Ward No. 4 for a two-year term
- (4) City Marshal for a two-year term

**THE EARLY VOTING POLLING LOCATION**

within the City of Groves is as follows:

**GROVES RECREATION CENTER, 6150 39th Street, Groves, TX 77619**

**In addition, qualified voters of the City of Groves may vote at any of the other EARLY VOTING LOCATIONS adopted by Jefferson County listed in EXHIBIT "A" attached hereto, on the dates and during the times listed in said EXHIBIT "A".**

**THE ELECTION DAY POLLING LOCATIONS**

within the City of Groves will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., as follows:

**GROVES RECREATION CENTER, 6150 39<sup>th</sup> Street, Groves, TX 77619.**

**GROVES PUBLIC LIBRARY, 5600 West Washington, Groves, TX 77619.**

**In addition, qualified voters of the City of Groves may vote at any of the other ELECTION DAY VOTE CENTERS adopted by Jefferson County listed in EXHIBIT "B" attached hereto from 7:00 a.m. to 7:00 p.m.**

**EARLY VOTING BY MAIL**

The Office of the County Clerk of Jefferson County, Jefferson County Courthouse, 1085 Pearl Street, First Floor, Beaumont, TX 77701, shall be the voting place for all early voting by mail, and the name and mailing and physical addresses of the Early Voting Clerk are: Laurie Leister, Jefferson County Clerk; mailing address: P. O. Box 1151, Beaumont, TX 77704-1151; physical address: Jefferson County Courthouse, 1085 Pearl Street, First Floor, Beaumont, TX 77701.

All City of Groves applications for ballot by mail shall be mailed to the Early Voting Clerk:

Laurie Leister  
Jefferson County Clerk  
P. O. Box 1151  
Beaumont, TX 77704-1151

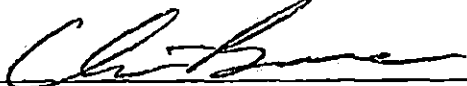
or delivered by common or contract carrier to:

Laurie Leister  
Jefferson County Clerk  
1085 Pearl Street, First Floor  
Beaumont, TX 77701

Early Voting Clerk  
Phone: 409-835-8760  
Email: [countyclerk@co.jefferson.tx.us](mailto:countyclerk@co.jefferson.tx.us)  
Website: <https://www.jeffersonelections.com>

Early voting by mail shall be conducted during the same period as early voting by personal appearance, except that envelopes containing mailed ballots must arrive at the address on the carrier envelope before the polls are required to close on Election Day, unless otherwise determined to be timely pursuant to Article 86.007, Texas Election Code. Applications for ballot by mail must be received no later than the close of business on October 28, 2022.

ISSUED this the 9<sup>th</sup> day of July, 2022.

  
\_\_\_\_\_  
Chris Borne, Mayor  
City of Groves

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the Notice of General Election as the same appears in the minutes of the City Council on file in the office of the City Clerk.

**WITNESS MY HAND AND THE OFFICIAL SEAL OF SAID CITY OF GROVES,**  
this 9<sup>th</sup> day of July, 2022.

  
\_\_\_\_\_  
Clarissa Thibodeaux, City Clerk

**AVISO DE ELECCIÓN GENERAL**

**PARA LOS VOTANTES REGISTRADOS DE LA CIUDAD DE GROVES, TEXAS:**

Por orden del Consejo Municipal, se notifica por el presente que los lugares de votación indicados a continuación estarán abiertos de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. el 8 de noviembre de 2022 para votar en una elección general para elegir a los siguientes funcionarios municipales:

- (1) Alcalde por un término de dos años
- (2) Concejal del Distrito Nro. 2 por un término de dos años
- (3) Concejal del Distrito Nro. 4 por un término de dos años
- (4) City Marshal por un término de dos años

**EL LUGAR DE VOTACIÓN ANTICIPADA**

dentro de la Ciudad de Groves es el siguiente:

**GROVES RECREATION CENTER, 6150 39<sup>th</sup> Street, Groves, TX 77619**

Además, los votantes calificados de la Ciudad de Groves podrán votar en cualquiera de los otros LUGARES DE VOTACIÓN ANTICIPADA adoptados por el Condado de Jefferson que se enumeran en el ANEXO "A" adjunto al presente documento, en las fechas y durante los horarios que aparecen en dicho ANEXO "A".

**LOS LUGARES DE VOTACIÓN DEL DÍA DE ELECCIÓN**

dentro de la Ciudad de Groves que estarán abiertos de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. son los siguientes:

**GROVES RECREATION CENTER, 6150 39<sup>th</sup> Street, Groves, TX 77619.**

**GROVES PUBLIC LIBRARY, 5600 West Washington, Groves, TX 77619.**

Además, los votantes habilitados de la Ciudad de Groves podrán votar en cualquiera de los otros CENTROS DE VOTACIÓN DEL DÍA DE ELECCIÓN adoptados por el Condado de Jefferson que se enumeran en el ANEXO "B" adjunto al presente documento, de 7:00 a.m. a 7:00 p.m.

**VOTACIÓN ANTICIPADA POR CORREO**

La Oficina de la Secretaria del Condado del Condado de Jefferson en el Jefferson County Courthouse sita en el primer piso en 1085 Pearl Street, Beaumont, TX 77701, será el lugar de votación para toda la votación anticipada por correo postal y el nombre y las direcciones físicas y de envío postal de la oficial de votación anticipada son: Laurie Leister, Jefferson County Clerk; dirección postal: P.O. Box 1151, Beaumont, TX 77704-1151; dirección física: Jefferson County Courthouse, 1085 Pearl Street, primer piso, Beaumont, TX 77701.

Todas las solicitudes de boletas de la Ciudad de Groves para votar por correo deberán enviarse por correo a la oficial de votación anticipada:

Laurie Leister  
Jefferson County Clerk  
P. O. Box 1151  
Beaumont, TX 77704-1151

o bien, pueden ser entregadas por un servicio de envío común o contratado a:

Laurie Leister  
Jefferson County Clerk  
1085 Pearl Street, First Floor  
Beaumont, TX 77701

Oficial de Votación Anticipada  
Teléfono: 409-835-8760  
Correo electrónico: [countyclerk@co.jefferson.tx.us](mailto:countyclerk@co.jefferson.tx.us)  
Sitio web: <https://www.jeffersonelections.com>

La votación anticipada por correo se llevará a cabo durante el mismo período que la votación anticipada en persona, salvo que los sobres con votos emitidos deben llegar a la dirección que figura en el sobre de envío antes de que cierren las casillas electorales el Día de Elección, a no ser que su puntualidad sea determinada de otra manera en conformidad con el Artículo 86.007 del Código Electoral de Texas. Las solicitudes de boletas de votación por correo deben ser recibidas antes del cierre del horario de oficina del 28 de octubre de 2022.

EMITIDO el \_\_\_ de julio de 2022.

---

**Chris Borne, Alcalde**  
**Ciudad de Groves**

Certifico que lo precedente es una copia verdadera y correcta del Aviso de Elección General tal como aparece en las actas del Consejo Municipal en archivo en la oficina de la Secretaria de la Ciudad.

**DAN TESTIMONIO MI FIRMA Y EL SELLO OFICIAL DE DICHA CIUDAD DE GROVES, el \_\_\_ de julio de 2022.**

---

**Clarissa Thibodeaux, Secretaria de la Ciudad**

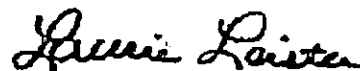


RETURN TO:

CITY OF GROVES  
ATTN: CLARISSA THIBODEAUX, CTY CLERK  
3947 LINCOLN AVENUE  
GROVES, TX 77619

FILED AND RECORDED

OFFICIAL PUBLIC RECORDS



Laurie Leister, County Clerk  
Jefferson County, Texas

July 26, 2022 12:40:31 PM

FEE \$0.00

2022025850